Eine historisch gleichnishafte Parabel verstehen

Johann Gottfried Herder: Das größte Übel des Staats, die Ratte in der Bildsäule

 1 Lesen Sie zunächst nur den Titel der Parabel: Welche Assoziationen löst er bei Ihnen aus? Halten Sie Ihre Ideen spontan in Stichworten fest.

Johann Gottfried Herder: Das größte Übel des Staats, die Ratte in der Bildsäule

Hoan-Kong fragte einst seinen Minister, den Koang-Tschong, wovor man sich wohl in einem Staat am meisten fürchten müsse. Koang-Tschong antwortete:

„Prinz, nach meiner Einsicht hat man nichts mehr zu fürchten, als was man nennet: *die Ratte in der Bild­säule*.“

Hoan-Kong verstand diese Vergleichung nicht; Koang-Tschong erklärte sie ihm also:

„Ihr wisset, Prinz, dass man an vielen Orten dem *Geiste des Orts* Bildsäulen aufzurichten pflegt; diese hölzernen Statuen sind inwendig hohl und von außen bemalet. Eine Ratte hatte sich in eine hineingearbeitet, und man wusste nicht, wie man sie verjagen sollte. Feuer dabei zu gebrauchen, getrauete man sich nicht, aus Furcht, dass solches das Holz der Statue angreife; die Bildsäule ins Wasser zu setzen, getrauete man sich auch nicht, aus Furcht, man möchte die Farben an ihr auslöschen. Und so bedeckte und beschützte die Ehr­erbietung, die man vor der Bildsäule hatte, die *Ratte*.“

„Und wer sind diese Ratten im Staat?“, fragte Hoan-Kong. „Leute“, sprach der Minister, „die weder Ver­dienst noch Tugend haben und gleichwohl die Gunst des Fürsten genießen. Sie verderben alles; man siehet es und seufzet darüber; man weiß aber nicht, wie man sie angreifen, wie man ihnen beikommen soll. Sie sind die *Ratten in der Bildsäule*.“

Quelle: Johann Gottfried Herder: Das größte Übel des Staats, die Ratte in der Bildsäule. In: Ders.: Sämtliche Werke, Bd. 24. Hildesheim: Georg Olms Verlag 1967, S.14.

 2 Lesen Sie dann den gesamten Text und versuchen Sie, die Parabel zu erschließen:

1. Gliedern Sie den Text und entscheiden Sie jeweils, wie der Bereich der „Ratte in der Bildsäule“ auf den gemeinten Bereich „Staat und Gesellschaft“ übertragen werden kann.
2. Stellen Sie dann Überlegungen an, was die Parabel aussagen und bedeuten könnte.
3. Fassen Sie Ihre Ergebnisse in folgender Tabelle stichwortartig zusammen.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Bildbereich „Ratte in der Bildsäule“ | Sachbereich „Staat und Gesellschaft“ |
| Verhalten der Ratte |  |  |
| Verhalten der Menschen gegen­über der Ratte |  |  |
| Ergebnis |  |  |
| Absicht der Parabel,  Deutung |  |  |